

**Wizja kierunkowa (Misja) Niemieckiego Związku Straży Pożarnych w sprawie
interkulturowego otwarcia**

1. Straż pożarna oznacza ...

- ... wspólnotę, która świadczy pomoc ludziom niezależnie od pochodzenia, wyznania, płci oraz wyglądu osoby.
- ... solidarną współpracę, zwartość, koleżeńskość i zaufaną wspólnotę.
- ... wielkie zaufanie i dobrą opinię w społeczeństwie. Jest ona odbierana jako kompetentna w realizacji swoich zadań. Straż pożarna postrzegana jest jednak również jako tradycyjna organizacja, która często kojarzona jest z mundurem, strukturami dowodzenia, hierarchiami, stopniami służbowymi i regulaminami. Dlatego straż pożarna uznaje za ważne wyzwanie otwarcie się wobec grup dotychczas niedoreprezentowanych.

2. Interkulturowe otwarcie straży pożarnych oznacza...

- ... nie tylko adaptowanie się do rozwoju społeczeństwa, ale wykorzystanie tych zmian jako szansy i wyzwania.
- ... kroczenie nowymi drogami celem promowania równouprawnienia i udziału wszystkich kręgów społeczeństwa w strażach pożarnych oraz poza nimi.
- ... mówienie o uprzedzeniach i obawach, aby stworzyć pozytywny klimat, który to dopiero umożliwi wzajemną akceptację.

3. Interkulturowe otwarcie straży pożarnych wymaga...

- ... gotowości poznawania innych ludzi i ich kultur. Obejmuje to szacunek, otwartość i autorefleksję.
- ... zaakceptowania różnorodności członków straży pożarnych.
- ... stale trwającego procesu zmian we wszystkich dziedzinach straży pożarnych.
- ... jasności co do tego, na ile wszyscy muszą wyjść sobie naprzeciw.
- ... umożliwienia migrantom udziału w strażach pożarnych oraz podnoszenia interkulturowych kompetencji strażaków zawodowych i ochotników.
- ... stałej wymiany, współpracy i sieciowych powiązań z organizacjami migrantów.
- ... działań informacyjno-promocyjnych na temat interkulturowego otwarcia.
- ... gotowości do regularnej weryfikacji sytuacji.
- ... aktywnego wsparcia i wzorcowego wprowadzania misji w życie przez kierownictwa w jednostkach.

4. Misja obowiązuje ...

- ... wszystkich członków straży pożarnej.
- ... we współpracy z instytucjami i samorządami.
- ... w szczególności w odniesieniu do tych, którzy są gotowi współtworzyć proces interkulturowego otwarcia i działać na w ten sposób, aby ostatecznie uwzględnić w nim wszystkie kultury.
- ... jako stale powracający komunikat wobec mediów oraz podczas wydarzeń publicznych. Misja powinna w tym zakresie być reprezentowana przez członków straży pożarnych.



5. Szanse interkulturowego otwarcia to ...

- ... wzmocnienie spójności społeczeństwa poprzez współpracę z migrantami i ich organizacjami.
- ... wywołanie procesów uczenia się w strażach pożarnych oraz poza nimi, które umożliwią sprawniejszy względnie łatwiejszy przeprowadzenie działań operacyjnych.
- ... omawianie i dyskusja na temat uprzedzeń oraz rozwiewanie obaw wobec dotychczas słabo reprezentowanych grup społeczeństwa, w szczególności osób z tłem migracyjnym.
- ... długofalowe pozyskiwanie członków straży pożarnych z dotychczas niedoreprezentowanych grup społeczeństwa. Tym samym w przyszłości mocniej odzwierciedlony będzie przekrój społeczeństwa.
- ... wzbogacenie straży pożarnych dzięki szczególnym kwalifikacjom i doświadczeniom ludzi z tłem migracyjnym.

6. Ludzie z tłem migracyjnym są potrzebni, ponieważ ...

- ... stanowią część społeczeństwa i wzbogacają strażę pożarną kulturowo, językowo, taktyczno-operacyjnie oraz kadrowo. Ich doświadczenia umożliwiają pomoc w przypadku barier językowych oraz ewentualnych różnicach kulturowych i formach zachowań.
- ... poszerzają horyzonty dotychczasowych członków straży. Wpływa to też pozytywnie na sprawność operacyjną.
- ... strażę pożarną pojmują się jako odzwierciedlenie obrazu społeczeństwa i chcą tym samym włączyć w swe szeregi wszystkie grupy ludności.
- ... ich szczególne doświadczenia są potrzebne w strażach pożarnych.

7. Interkulturowe otwarcie oznacza dla migrantów ...

- ... przeżywanie straży pożarnej jako sieci społecznej, w której członkowie wspierają się nawzajem również poza akcją i życiem stowarzyszenia.
- ... bycie potrzebnym w ich własnej społeczności poprzez pośrednictwo i pomoc, na przykład w sytuacji akcji oraz w rozpoznaniu przeciwpożarowym, również poza kwestiami językowymi. W ten sposób informacje o metodach pracy i zadaniach straży pożarnej uzyskują grupy społeczeństwa, które dotychczas miały słaby dostęp i niewiele takich informacji.
- ... bycie potrzebnym w strażach pożarnych cieszącym się uznaniem i szacunkiem społeczeństwa oraz bycie częścią tradycyjnej a jednocześnie zmieniającej się organizacji.